

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VẠN NINH
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 54 /2019/HSST
Ngày 13 - 11 - 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VẠN NINH - TỈNH KHÁNH HÒA

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Công Đa

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hồ Quang Thành;

Bà Nguyễn Thị Ánh.

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Hồ Thị Hoa - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh
- tỉnh Khánh Hòa.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:* Ông Phạm Duy Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 57/2019/TLST- HS ngày 18 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 59/2019/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Tô Thị H - sinh năm 1979, tại Khánh Hòa; nơi cư trú thôn PH2 - xã VT- huyện V - tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tô X và bà Trần Thị D (chết); không có chồng, con; tiền án - tiền sự: Không; nhân thân: Không; bị bắt theo Quyết định truy nã và tạm giữ ngày 18/9/2019, tạm giam ngày 21/9/2019. Có mặt.

- Bị hại:

+ Bà Nguyễn Thị Ngọc L - sinh năm: 1959; hộ khẩu thường trú: Tổ dân phố số NV - thị trấn VG - huyện V - tỉnh Khánh Hòa; chỗ ở hiện nay: Tổ 52 - phường AL - quận TB - Thành phố HCM. Ủy quyền cho chị Nguyễn Thị Ngọc H1- sinh năm: 1973; trú tại: Thôn TD2- xã VB- huyện V - tỉnh Khánh Hòa đại diện theo ủy quyền (Giấy ủy quyền ngày 01/10/2019). Chị H1 có mặt.

+ Bà Võ Thị S- sinh năm: 1932; trú tại: Tổ dân phố số 11- thị trấn VG - huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Ủy quyền cho chị Nguyễn Thị Ngọc H1- sinh năm: 1973; trú tại:

Thôn TD2- xã VB- huyện V - tỉnh Khánh Hòa đại diện theo ủy quyền (Giấy ủy quyền ngày 03/9/2019). Chị H1 có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 21/5/2019, Tô Thị H đi bộ một mình lang thang ở khu vực thị trấn VG - huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Đến rạng sáng ngày 22/5/2019, H đi bộ trên đường HV theo hướng Nam - Bắc, khi đến Chùa “V Đ” thuộc tổ dân phố số NV - thị trấn VG thì H rẽ vào con đường hẻm hướng Tây, sau đó đi đến nhà bà Võ Thị S thấy nhà đóng cửa, điện bên trong nhà đã tắt nên nảy sinh ý định đột nhập vào nhà tìm tài sản trộm cắp bán lấy tiền tiêu xài. H trèo qua cửa cổng vào khuôn viên nhà, rồi đi đến phía sau nhà và phát hiện cửa khép hờ không khóa, H mở cửa vào bên trong rồi đi lên gian nhà trên thì thấy bà Võ Thị S và bà Nguyễn Thị Ngọc L đang nằm ngủ dưới nền nhà, phía trước tủ thờ. H đi đến tủ thờ, lén lút lấy 01 chân đèn bằng đồng và một lục bình bằng đồng đặt bên trái (hướng từ trong nhà nhìn ra ngoài). Tiếp đến, H thấy trên bàn phía trước tủ thờ có để 01 điện thoại cảm ứng nhãn hiệu OPPO A71, màu đen, bên trong có 01 sim mạng Vinaphone và 01 điện thoại di động loại bàn phím, màu trắng - hồng, nhãn hiệu NOKIA 6300, bên trong có 01 sim mạng Mobiphone của bà L nên lấy 02 điện thoại này. Sau đó, H mang tất cả các tài sản lấy được nói trên tẩu thoát.

Đến khoảng 06 giờ 00 phút ngày 22/5/2019, H một mình đón xe buýt và mang theo những tài sản đã trộm cắp được vào thành phố NT - tỉnh Khánh Hòa, rồi đi đến khu vực “Chợ Đ” bán cho một người phụ nữ thu mua phế liệu (không rõ tên, địa chỉ) gồm 01 chân đèn bằng đồng, 01 lục bình bằng đồng và điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A71 với giá 700.000đồng. Đến ngày 27/5/2019, hành vi trộm cắp của H bị cơ quan công an phát hiện thì H thừa nhận và giao nộp 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA 6300, bên trong có sim mạng Mobiphone cùng số tiền 250.000đồng là tiền bán tài sản trộm cắp có được sau khi tiêu xài còn lại.

Tại Kết luận định giá tài sản số 33/2019/KL-TTHS ngày 19 tháng 6 năm 2019, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện V - tỉnh Khánh Hòa kết luận tài sản bị trộm cắp có giá trị như sau:

- 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO A71 và 01 sim điện thoại di động mạng Vinaphone, trị giá 2.623.000đồng.

- 01 điện thoại di động loại bàn phím, nhãn hiệu NOKIA 6300 và 01 sim điện thoại di động mạng Mobiphone, trị giá 440.000đồng.

- 01 chân đèn bằng đồng, trị giá 320.000đồng.

- 01 lục bình bằng đồng, trị giá 960.000đồng.

Tổng cộng: 4.343.000đồng (bốn triệu ba trăm bốn mươi ba nghìn).

Chị Nguyễn Thị Ngọc H1 đã nhận lại 01 điện thoại di động loại bàn phím, nhãn hiệu NOKIA 6300 bên trong có sim mạng Mobiphone. Chị H1 yêu cầu Tô Thị H phải tiếp tục bồi thường cho bà Nguyễn Thị Ngọc L giá trị chiếc điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO A71 và sim điện thoại di động mạng Vinaphone, với số tiền là 2.623.000đồng; bồi thường cho bà Võ Thị S giá trị chân đèn bằng đồng và lục bình bằng đồng, với số tiền là 1.280.000đồng. Tổng cộng là 3.903.000đồng.

Tại bản Cáo trạng số 59/CT-VKSVN ngày 18 tháng 10 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã truy tố để xét xử Tô Thị H về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Tô Thị H đã khai nhận hành vi trộm cắp của mình như đã nêu trên và đồng ý bồi thường cho bà Nguyễn Thị Ngọc L và bà Võ Thị S số tiền như chị Nguyễn Thị Ngọc H1 yêu cầu.

- Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Tô Thị H theo tội danh, khung hình phạt như trên và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h - i - s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, tuyên phạt bị cáo tù 06 tháng đến 09 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo Tô Thị H phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Ngọc L và bà Võ Thị S số tiền là 3.903.000đồng. Đồng thời chuyển số tiền 250.000đồng thu giữ của bị cáo, Công an huyện V đang gửi tại Kho bạc Nhà nước huyện V để bồi thường cho bà L và bà S.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vạn Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Tô Thị H đã khai nhận hành vi của mình thực hiện việc trộm cắp tài sản tại nhà bà Võ Thị S như nội dung bản Cáo trạng số 59/CT-VKSVN ngày 18 tháng 10 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại; phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, vật chứng thu giữ được và các chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, đủ cơ sở kết luận:

Rạng sáng ngày 22/5/2019, tại nhà bà Võ Thị S thuộc tổ dân phố số NV - thị trấn VG - huyện V - tỉnh Khánh Hòa, Tô Thị H đã có hành vi trộm cắp 01 chân đèn bằng đồng, 01 lục bình bằng đồng của bà Võ Thị S, trị giá 1.280.000đồng và trộm cắp 01 điện thoại di động loại cảm ứng, nhãn hiệu OPPO A71, bên trong có 01 sim điện thoại di động mạng Vinaphone, 01 điện thoại di động loại bàn phím, nhãn hiệu NOKIA 6300, bên trong có 01 sim điện thoại di động mạng Mobiphone của bà Nguyễn Thị Ngọc L, trị giá 3.063.000đồng. Tổng cộng là 4.343.000đồng (bốn triệu ba trăm bốn mươi ba nghìn).

Theo quy định tại Điều 173 của Bộ luật Hình sự thì:

“1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000đồng đến dưới 50.000.000đồng..., thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

...”

Như vậy, hành vi của bị cáo Tô Thị H trộm cắp chân đèn bằng đồng, lục bình bằng đồng của bà Võ Thị S và trộm cắp 02 điện thoại di động của bà Nguyễn Thị Ngọc L như trên đây đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo Tô Thị H đã xâm hại quyền sở hữu về tài sản của người khác và ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự xã hội ở địa phương. Đồng thời, sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo lại bỏ đi khỏi địa phương phải truy nã, gây khó khăn cho quá trình điều tra, xử lý tội phạm. Nên cần phải xử lý nghiêm minh để cải tạo, giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm h - i - s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Đối với người phụ nữ bị cáo Tô Thị H khai đã mua những tài sản do bị cáo Hoãn trộm cắp đem bán nhưng do chưa xác định được lai lịch của người này nên chưa có cơ sở để xử lý.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

- Chị Nguyễn Thị Ngọc H1- đại diện theo ủy quyền của bà Nguyễn Thị Ngọc L và bà Võ Thị S đã được nhận lại chiếc điện thoại di động loại bàn phím, nhãn hiệu NOKIA 6300, bên trong có 01 sim mạng Mobiphone, chị H1 không có yêu cầu gì đối với chiếc điện thoại này. Chị H1 yêu cầu bị cáo Tô Thị H phải bồi thường tiếp cho bà L 2.623.000đồng và bồi thường cho bà S 1.280.000đồng. Tổng cộng là 3.903.000đồng.

Bị cáo Tô Thị H cũng đồng ý bồi thường cho bà L và bà S số tiền như chị H1 yêu cầu.

Xét sự thỏa thuận trên đây giữa bị cáo Tô Thị H và chị Nguyễn Thị Ngọc H1 là tự nguyện và phù hợp với quy định của pháp luật nên ghi nhận.

- Đối với số tiền 250.000đồng Công an huyện V - tỉnh Khánh Hòa đang gửi tại Kho bạc Nhà nước huyện V - tỉnh Khánh Hòa, theo Giấy nộp tiền vào ngân sách Nhà nước số CT: 0001079 ngày 04 tháng 10 năm 2019 là tiền bị cáo Tô Thị H bán tài sản trộm cắp được mà có sau khi tiêu xài cho bản thân còn lại và bị thu giữ. Vì vậy, cần chuyển số tiền 250.000đồng này đang gửi tại Kho bạc Nhà nước huyện V để bồi thường cho bà S và bà L.

[6] Về án phí:

Bị cáo Tô Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật, với số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đồng và án phí dân sự sơ thẩm là 300.000đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173, điểm h - i - s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội đối với bị cáo Tô Thị H.

- Xử phạt bị cáo Tô Thị H 09 (chín) tháng tù, về tội “Trộm cắp tài sản”, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ bị cáo là ngày 18/9/2019.

- Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ các điều 584, 585, 586, 589 của Bộ luật Dân sự.

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo Tô Thị H và chị Nguyễn Thị Ngọc H1 - đại diện theo ủy quyền của bị hại bà Nguyễn Thị Ngọc L và bà Võ Thị S về việc bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm cho bà Nguyễn Thị Ngọc L và bà Võ Thị S như sau:

+ Bị cáo Tô Thị H phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Ngọc L 2.623.000đồng (hai triệu sáu trăm hai mươi ba nghìn).

+ Bị cáo Tô Thị H phải bồi thường cho bà Võ Thị S 1.280.000đồng (một triệu hai trăm tám mươi nghìn).

+ Chuyển số tiền 250.000đồng (hai trăm năm mươi nghìn) thu giữ của bị cáo Tô Thị H, Công an huyện V - tỉnh Khánh Hòa đang gửi tại Kho bạc Nhà nước huyện V - tỉnh Khánh Hòa, theo Giấy nộp tiền vào ngân sách Nhà nước số CT: 0001079 ngày 04 tháng 10 năm 2019 để bồi thường cho bà Nguyễn Thị Ngọc L và bà Võ Thị S.

Quy định: Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

- Về án phí:

Bị cáo Tô Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đồng (hai trăm nghìn) và án phí dân sự sơ thẩm là 300.000đồng (ba trăm nghìn).

- Quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại là 15 ngày, kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm.

* Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Công an huyện V;
- Chi cục THA dân sự huyện V;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Hồ sơ THA;
- Lưu: AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Công Đa